



Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Обзор торговой политики в странах Европы и Центральной Азии

Год - 2017 | Месяц - Апрель | Выпуск - №.24



↑ ©Leck
↓ ©LoggaWiggler

В данной публикации представлена краткая выдержка из главы Романа Могилевского, члена Группы Экспертов, «Воздействие макроэкономических факторов на агропродовольственную торговлю в постсоветских странах», в которой проведен анализ макроэкономических шоков, повлиявших на экономику постсоветских стран в результате падения мировых цен на нефть, и их последствия на агропродовольственную торговлю.



Бюллетень



Торговые меры

КИТАЙ ОТМЕНИЛ ЗАПРЕТ НА ПОСТАВКИ МЯСА ИЗ КАЗАХСТАНА

Китай снял действовавший запрет на поставки мяса из 10 областей Казахстана.

Ранее рынок мясной продукции Китая был закрыт для Казахстана из-за неблагоприятной ситуации по ящуру и другим видам болезней сельскохозяйственных животных.

В ближайшее время китайские ветеринары приедут на проверку 10 казахстанских предприятий, работающих в сфере переработки баранины. Также достигнуты договоренности по поставке кормов, меда и баранины.

17 апреля 2017 Источник: http://www.apk-inform.com/ru/news/1080897#.WP9k_vmGNph

РАЗРЕШЕНЫ ПОСТАВКИ МЯСА И МОЛОКА С ДВУХ БЕЛОРУССКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ НА ТЕРРИТОРИЮ РОССИИ

С 14 апреля ООО «Велес-Мит» может поставлять в Россию говядину, говяжьи мясопродукты и готовую мясную продукцию. С этой же даты ОАО «Бабушкина крынка» разрешили поставлять молочную продукцию (за исключением сыра и сухого молока).

Россельхознадзор ранее ограничил поставки в Россию животноводческой продукции белорусских перерабатывающих предприятий.

20 апреля 2017 Источник: <http://izvestia.ru/news/684923>

СТРАНЫ ЕАЭС ВВОДЯТ ПОШЛИНЫ НА ВВОЗ РЯДА ТОВАРОВ

В проекте Евразийской экономической комиссии (ЕЭК) указывается, что будет установлена импортная пошлина на апельсины в размере 5%, на брюссельскую капусту — 13%. Для апельсинов также будет установлена минимальная цена при импорте. Решение по этому вопросу пока находится на стадии согласования и окончательно будет принято 27 апреля.

Со **2 января 2017** года Россия и страны ЕАЭС разрешили беспошлинный ввоз апельсинов. Этот режим должен был действовать до конца 2017 года.

Увеличение размера ввозных пошлин на апельсины, фисташки, изюм и брюссельскую капусту заметно скажется на поставках из Турции, которая является крупнейшим поставщиком апельсинов на российский рынок.

20 апреля 2017 Источник: <http://izvestia.ru/news/688109>

ВВЕДЕНА ВРЕМЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НА ВВОЗ СЛИВОЧНОГО МАСЛА ИЗ МОЛДАВИИ

С 30 апреля Россельхознадзор ввел временные ограничения на поставку в РФ сливочного масла из Молдавии от предприятия АО Incomlac в связи с выявлением в нем запрещенных веществ.

25 апреля 2017 Источник: <https://point.md/ru/novosti/ekonomika/rosselk-hoznadzor-vvel-ogranicheniia-na-vvoz-slivochnogo-masla-ot-incomlac>

ОГРАНИЧЕН ВВОЗ ПТИЦЫ ИЗ ТРЕХ РЕГИОНОВ ИТАЛИИ

С 20 апреля 2017 года Россельхознадзором введены временные ограничения на ввоз в Россию живой птицы и инкубационного яйца из трех регионов Италии из-за птичьего гриппа.

Поставки временно ограничиваются из регионов Ломбардия, Фриули - Венеция-Джулия и Пьемонт. Кроме того, вводятся ограничения на транзит по территории России соответствующей продукции из этих регионов.

26 апреля 2017 Источник: <http://tass.ru/ekonomika/4211473>

С 1 АПРЕЛЯ АВИАПЕРЕВОЗЧИКИ ОБЯЗАНЫ БУДУТ ПОДАВАТЬ ИНФОРМАЦИЮ О ТОВАРАХ ДО ИХ ВВОЗА НА ТЕРРИТОРИЮ ЕАЭС

1 апреля 2017 года вступает в силу Решение Коллегии Евразийской экономической комиссии № 158 от 1 декабря 2015 года о введении обязательного предварительного информирования о товарах, ввозимых на территорию Евразийского экономического союза (ЕАЭС) воздушным транспортом.

Решение Коллегии ЕЭК позволит уполномоченным органам заведомо до прибытия судна в аэропорт определиться с формой таможенного контроля, выявить товары, требующие повышенного внимания, тем самым сократить время разгрузки борта и время выпуска остальных товаров на борту.

Решение Коллегии ЕЭК позволит уполномоченным органам заведомо до прибытия судна в аэропорт определиться с формой таможенного контроля, выявить товары, требующие повышенного внимания, тем самым сократить время разгрузки борта и время выпуска остальных товаров на борту.

29 марта 2017 Источник: <http://www.eurasiancommission.org/ru/nae/news/Pages/29-03-2017-4.aspx>

Торговые соглашения

АЗЕРБАЙДЖАН, ГРУЗИЯ, МОЛДОВА И УКРАИНА ГОТОВЯТСЯ К СОЗДАНИЮ СОВМЕСТНОЙ ЗОНЫ СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛИ

Страны-участницы региональной Организации за демократию и экономическое развитие – ГУАМ (Грузия, Украина, Азербайджан и Молдова) подписали ряд документов, которые позволят им в течение 2017 года инициировать процесс создания зоны свободной торговли (ЗСТ). Такое решение было принято по итогам саммита глав-государств ГУАМ, состоявшегося 27 марта 2017 года в Киеве.

2 апреля 2017 Источник: [Мосты/ICTSD](#)

В ДУШАНБЕ СОСТОЯЛОСЬ ВТОРОЕ ЗАСЕДАНИЕ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ПО УПРОЩЕНИЮ ПРОЦЕДУР ТОРГОВЛИ

В Душанбе **5 апреля** состоялось Второе заседание Координационного комитета по упрощению процедур торговли под руководством Министерства экономического развития и торговли Республики Таджикистан.

Был обсужден ряд предложений о существующих проблемах, связанных с экспортно-импортными процедурами и транзитом товаров, и представлен на рассмотрение Координационного комитета.

Также был рассмотрен и принят проект плана работы комитета на 2017-2018 годы.

Координационный комитет по упрощению процедур торговли был создан в соответствии с требованиями Соглашения ВТО для создания благоприятных условий для осуществления экспортно-импортных операций и транзита товаров через таможенную границу Республики Таджикистан. Реализация данного Соглашения ускорит процесс внедрения информационной системы «Единого окна», информированности участников внешнеэкономической деятельности, уменьшения документооборота при экспортно-импортных операциях в отношении принятых нормативно-правовых актов в данной сфере, применения механизмов управления рисками на границе, что в последующем окажет положительное влияние при ввозе и вывозе товаров через таможенную границу Республики Таджикистан.

5 апреля 2017 Источник: <http://khover.tj/rus/2017/04/v-dushanbe-sostoyalos-vtoroe-zasedanie-koordinatsionnogo-komiteta-po-uproshheniyu-protsedur-torgovli/>

ВТО: УЧРЕЖДЕНА ТРЕТЕЙСКАЯ ГРУППА ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ СПОРА УКРАИНЫ С РОССИЕЙ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ТРАНЗИТА УКРАИНСКОЙ ПРОДУКЦИИ

На заседании Органа по разрешению споров ВТО **21 марта 2017** года было принято решение об учреждении третейской группы по спору Украины в отношении российских мер, ограничивающих транзит украинской продукции по территории России для поставок в Казахстан и Кыргызстан.

Спор был инициирован Украиной в сентябре 2016 года после установления Россией в июле прошлого года ряда требований к осуществлению транзитных перевозок украинской продукции, в том числе по использованию специальных идентификационных маркировок, подлежащих размещению на транспортных средствах. После оценки этих требований Украина пришла к выводу, что российские меры противоречат сразу нескольким положениям ГАТТ 1994: статье V (свобода транзита), статье X (публикация и применение торговых правил) и статье XI (общая отмена количественных ограничений), что и послужило основанием для возбуждения спора в ВТО.

5 апреля 2017 Источник: [Мосты/ICTSD](#)

СТРАНЫ ЕАЭС ПРИСТУПАЮТ К РАТИФИКАЦИИ ДОГОВОРА О ТАМОЖЕННОМ КОДЕКСЕ

11 апреля завершился этап подписания Договора о Таможенном кодексе Евразийского экономического союза (ЕАЭС). Документ законодательно закрепляет перевод системы таможенного администрирования внешнеэкономической деятельности в Союзе с «бумажных» на электронные технологии. Такой подход значительно сэкономит ресурсы бизнеса, ускорит процессы прохождения таможенных формальностей. Страны ЕАЭС приступают к внутригосударственным процедурам, предшествующим ратификации Договора. Новый Таможенный кодекс (ТК) вступит в силу после получения Евразийской экономической комиссией (ЕЭК) уведомлений о ратификации Договора от всех пяти стран-участниц.

13 апреля 2017 Источник: : <http://www.eurasiancommission.org/ru/nae/news/Pages/13-04-2017-1.aspx>

Международное сотрудничество

МОЛДОВА ПОДПИСАЛА МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ С ЕАЭС

3 апреля на встрече в Кишиневе был подписан Меморандум о сотрудничестве Молдовы с Евразийским экономическим союзом (ЕАЭС). Подписанный документ предусматривает создание специальной совместной рабочей группы, которая должна будет оказывать содействие укреплению связей между Молдовой и странами ЕАЭС. Основной целью достигнутой договоренности является «содействие развитию всестороннего взаимодействия между государствами – членами ЕАЭС, ЕЭК и республикой Молдова для увеличения объемов взаимной торговли и инвестиций, реализация мер, направленных на устранение барьеров, препятствующих развитию торговли и привлечению инвестиций, а также более тесное сотрудничество по направлениям, представляющим взаимный интерес». Вместе с тем подписанный документ не является международным договором и, как отмечается в самом тексте меморандума, «не создает для сторон прав и обязательств, регулируемых международным правом». В связи с этим глава Молдовы заявил, что Меморандум не нуждается в ратификации и не будет направлен на рассмотрение парламента.

5 апреля 2017 Источник: [Мосты/ICTSD](#)

УЧАСТНИКИ АЗИАТСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ФОРУМА ПРИНЯЛИ ДЕКЛАРАЦИЮ О ГЛОБАЛИЗАЦИИ И СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

На Баоском азиатском форуме, состоявшемся 23–26 марта 2017 года была утверждена Декларация о продвижении глобализации и свободной торговли. Утвержденная Декларация закрепила шесть основных принципов деятельности всех государств и регионов мира, стремящихся к глобальной интеграции, открытости и либерализации: содействие расширению масштабов глобализации ради оптимизации международного экономического порядка и единой системы управления; необходимость сообща выступить против протекционизма и облегчить процесс торгово-инвестиционной либерализации; формирование многосторонних механизмов международной торговли, опирающихся на принципы равноправия и толерантности; реформа многосторонней международной финансовой системы; продвижение технологических инновационных процессов и информатизации для упрощения процесса трансграничного взаимодействия; поддержка формирования открытых многосторонних форматов сотрудничества, инфраструктурных и культурно-гуманитарных механизмов.

5 апреля 2017 Источник: [Мосты/ICTSD](#)

КАЗАХСТАН И КИТАЙ ПОДПИСАЛИ МЕМОРАНДУМ В СФЕРЕ АПК

Китай и Казахстан подписали меморандум о взаимопонимании по вопросам сотрудничества в области сельского хозяйства. Стороны обсуждали вопросы инвестирования китайскими компаниями в проекты по переработке сельскохозяйственного сырья на территории РК, в т.ч. сертификации продукции АПК Казахстана и ее экспорта в Китай.

3 апреля 2017 Источник: <http://www.apk-inform.com/ru/news/1080286#.WP9nMvmGNpg>

**В ХОДЕ ВИЗИТА
КАЗАХСТАНСКОЙ
ДЕЛЕГАЦИИ В
ИЗРАИЛЬ ПОДПИСАНА
ДОРОЖНАЯ КАРТА ПО
СОТРУДНИЧЕСТВУ В
ОБЛАСТИ СЕЛЬСКОГО
ХОЗЯЙСТВА**

В ходе встречи стороны подписали «Дорожную карту» по сотрудничеству в сельскохозяйственной отрасли на 2017-2018 годы в рамках Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Израиль.

Кроме того, подписана Декларация о намерениях по созданию на коммерческой основе демонстрационной фермы в Казахстане. На базе данной фермы планируется демонстрация технологий по различным направлениям сельского хозяйства.

Стороны также обсудили возможности экспорта казахстанской продукции в Израиль.

10 апреля 2017 Источник: <http://mgov.kz/ru/izrailge-sapar-ayasynda-auyl-sharuashy-ly-y-salasynda-yntyma-tasu-bojynsha-zhol-kartasyna-ol-ojyldy/>

Экспертное мнение

ВОЗДЕЙСТВИЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИХ ФАКТОРОВ НА АГРОПРОДОВОЛЬСТВЕННУЮ ТОРГОВЛЮ В ПОСТСОВЕТСКИХ СТРАНАХ



© Р.И. Могилевский

Р.И.МОГИЛЕВСКИЙ:

Старший научный сотрудник, Институт государственного управления и политики, Университет Центральной Азии

В течение последних нескольких лет в торговой и, в том числе, в агропродовольственной торговой политике 12 постсоветских стран произошли существенные изменения. Большие сдвиги произошли и в экспорте, и в импорте стран региона: менялись тенденции, стоимостные и физические объемы, товарная и географическая структура агропродовольственной торговли. Особенно интенсивно эти изменения происходили в 2014-2015 годах.

Помимо перемен в торговой политике, в рассматриваемый промежуток времени происходили и другие важные события, влиявшие на агропродовольственную торговлю: макроэкономические шоки, изменения мировых цен на основные товары экспорта/импорта стран региона, благоприятные/неблагоприятные погодно-климатические условия для сельского хозяйства и др. Одним из наиболее существенных шоков оказалось падение мировых цен на нефть, начавшееся в 2014 году и оказавшее большое прямое и косвенное влияние на всю экономику региона, в том числе на агропродовольственную торговлю.

В результате среднегодовая цена на нефть в 2015 году снизилась в два раза, а в 2016 году – почти в два с половиной раза по сравнению с 2013 годом. Это падение цен означало падение экспортных доходов стран-экспортеров нефти, газа и продуктов их переработки; в 2015 году эти доходы снизились почти в два раза по

сравнению с 2013 годом. Это привело к экономическому спаду/замедлению экономического роста в этих странах, что, в свою очередь, уменьшило спрос на рабочую силу и уровень зарплат трудовых мигрантов из соседних стран. Как следствие, существенно сократился и поток денежных переводов, поступающих от мигрантов в страны их происхождения. Падение объема денежных переводов в долларовом выражении в 2015 году составило от четверти (Грузия и Кыргызстан) до половины (Узбекистан) от уровня 2013 года. Все это привело к значительному снижению темпов прироста ВВП в 2014-2015 годах во всех странах региона за исключением Узбекистана, где они не изменились. Во многих странах региона было зафиксировано существенное падение показателей потребления домашних хозяйств. Это обусловило уменьшение внутреннего спроса на товары и услуги, в том числе импортные.

На уровень издержек и конкурентоспособность влияла также инфляция, находившаяся под воздействием:

- снижения внутреннего спроса, способствовавшего уменьшению инфляции;
- происшедшей девальвации национальных валют, двигавшей потребительские цены вверх в этих импортозависимых странах.

В результате в 2014-2015 годах в части стран (Российская Федерация и некоторые другие страны) из-за девальвации инфляция усилилась; в других странах темпы инфляции, напротив, уменьшились.

В 2016 году макроэкономическая ситуация практически во всех странах стала более стабильной, темпы экономического роста несколько возросли, инфляция замедлилась, некоторые валюты несколько отыграли свое падение к доллару США, хотя все национальные валюты стран региона без исключения в 2016 году оставались гораздо слабее, чем в 2013 году.

Объединенное действие макроэкономических факторов (экономический спад/замедление роста, девальвация валют, инфляция), изменений в торговой политике, а

также колебаний в мировых ценах на отдельные виды продукции привело к снижению объемов торговли агропродовольственными товарами в регионе. За совсем немногими исключениями стоимостные объемы и экспорта, и импорта этих товаров в 2015 году оказались ниже, чем в 2013 году (см. значения индекса стоимости (ИС) экспорта и импорта на рисунке). Особенно сильно был затронут импорт: в Украине и Российской Федерации он упал на 54% и 38%, соответственно; в Армении, Казахстане, Кыргызстане и Республике Молдова – снизился на более чем 20%. Экспорт уменьшился в несколько меньшей степени, хотя в Кыргызстане его снижение составило 38%, а в Беларуси, Грузии, Казахстане и Таджикистане оно превысило 20%.

Падение стоимостных объемов агропродовольственной торговли было связано с падением как долларовых цен на торгуемую продукцию, так и физических объемов торговли. Данные о значениях индекса физического объема (ИФО) экспорта и импорта², представленные на рисунке, показывают, что почти во всех странах снижение физических объемов торговли было меньшим, чем стоимостных. В ряде случаев ИФО экспорта и импорта продемонстрировал рост, а

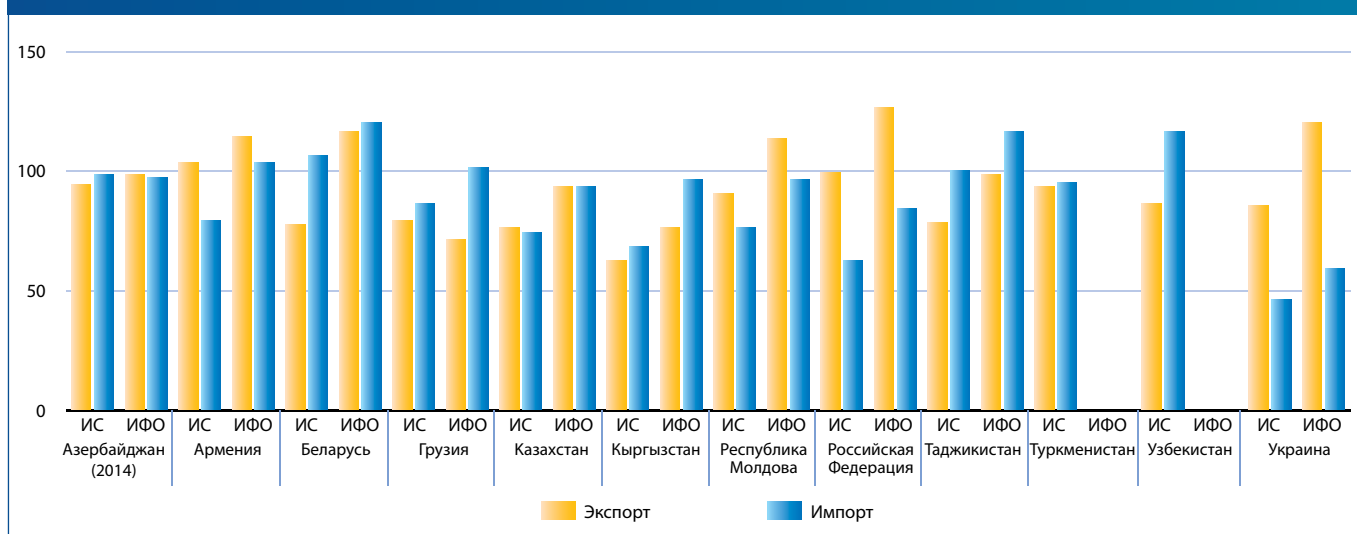
² Индекс физического объема экспорта (импорта) рассчитан по индивидуальной для каждой страны корзине основных экспортных (импортных) товаров, определяемых по 6 знакам ТН ВЭД, охватывающей более 90% стоимости экспорта (импорта) этой страны в 2013 году

прирост физических объемов экспорта Российской Федерации и Украины и импорта Беларуси составил 20% и более.

Все это происходило на фоне существенных, многочисленных и разнонаправленных политических, макроэкономических и секторальных шоков. Политические шоки действовали на каждую из стран по-разному. В целом ряде случаев динамика торговли противоречила ожиданиям от проводимой торговой политики. Например, вхождение Казахстана и Кыргызстана в ЕАЭС сопровождалось падением объемов торговли не только со странами, не входящими в ЕАЭС (этого можно было ожидать), но и с другими членами ЕАЭС. Импорт из Европейского союза в Республику Молдова и Украину не возрос после заключения соглашений об ассоциации, а уменьшился и т.д. Очевидно, что динамику торговли в регионе в течение рассматриваемого промежутка времени невозможно объяснить, руководствуясь только изменениями в торговой политике.

Однако общим для всех стран явился характер воздействия макроэкономических факторов. Агропродовольственная торговля в регионе оказалась весьма чувствительной к ценовым шокам любой природы (изменение обменных курсов, мировых цен на рынках энергоносителей и отдельных товарных рынках и др.). В какой-то степени это связано со спецификой товаров – среди агропродовольственных товаров в регионе немного брендированных, имеющих своих постоянных

Изменения во внешней торговле агропродовольственными товарами, 2015 год в % к 2013 году *



Источники: база данных UN Comtrade, статистические ведомства стран региона, собственные расчеты.

* ИС – индекс стоимости; ИФО – индекс физического объема; по Туркменистану и Узбекистану нет достаточно детализованных данных, чтобы рассчитать значения ИФО.

покупателей в других странах. Абсолютное большинство производителей конкурирует только по цене.

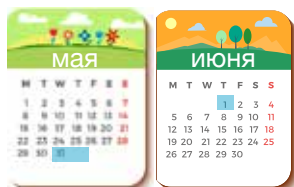
Анализ соотношения макроэкономических изменений и динамики агропродовольственной торговли позволяет сделать следующие выводы по отношению к влиянию курса валют и мер политики.

Во-первых, крупномасштабная девальвация национальных валют, затронувшая почти все страны региона, выступила как серьезная мера протекционистской политики, ведущая к уменьшению импорта. В некотором смысле, такая девальвация является гораздо более эффективным защитным инструментом, чем увеличение импортных тарифов, введение санкций/контр-санкций и т.п. Важно также, что девальвация действует неизбирательно, так что все производители внутри страны могут воспользоваться предоставляемыми ею конкурентными преимуществами. Другое дело, что девальвация национальной валюты является достаточно болезненной мерой политики с точки зрения благосостояния населения.

Во-вторых, в условиях макроэкономических шоков такой амплитуды, как наблюдавшиеся в 2014-2015 годах, меры торговой политики оказываются малоэффективными: протекционистская политика мало что добавляет к девальвации, а политика либерализации торговли не дает желаемого роста экспорта при укреплении национальной валюты или экономическом спаде. Проводимая торговая политика должна быть скоординирована с макроэкономической, в противном случае эффективность обеих может серьезно пострадать. При оценке эффективности торговой политики нужно помнить, что это инструмент тонкой настройки, действующий в средне- и долгосрочном периоде, когда влияние макроэкономических циклов уже не столь велико.

В-третьих, разработка и продвижение качественных и нишевых продуктов, которые будут привлекательны для покупателей не только своей дешевизной, может позволить повысить устойчивость агропродовольственной торговли к макроэкономическим и иным шокам.

Предстоящие мероприятия



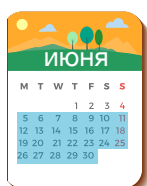
Влияние Соглашения об упрощении процедур торговли ВТО на торговлю сельскохозяйственными товарами

Региональный семинар ФАО

30 мая - 1 июня 2017

Одесса, Украина

Участникам семинара будет предоставлено детальное разъяснение положений Соглашения ВТО об упрощении процедур торговли. Участники обсудят вопросы пограничного контроля и таможенных процедур, расширят знания о международных нормативных документах для экспорта и импорта сельскохозяйственных продуктов и е-сертификации. Представители участвующих в семинаре министерств и ведомств смогут повысить потенциал в сфере разработки и имплементации политики упрощения процедур торговли. Семинар предназначен для представителей министерств сельского хозяйства, экономики и торговли, таможенных органов стран-членов ВТО из Центральной Азии, Кавказа, Молдовы и Украины.



Вступление в ВТО и его последствия для сельского хозяйства в странах постсоветского пространства

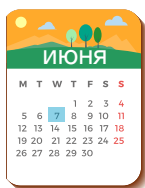
Электронный курс ФАО и ЮНИТАР

5-30 июня 2017

Целью данного курса является предоставление информации для более глубокого понимания как принципов и правил ВТО, регулирующих глобальную торговлю сельскохозяйственной продукцией, так и обязательств в области сельского хозяйства, принятых новыми странами-членами среди стран постсоветского пространства. Курс также стремится повысить осведомленность среди участников о взаимосвязи между изменениями в торговой политике и преобразованиями сельскохозяйственной политики.

Регистрация открыта до 26-го мая

<http://fao3.unitar.org/ru/>



Урегулирование спорных вопросов в отношении сельскохозяйственной торговли в рамках ВТО

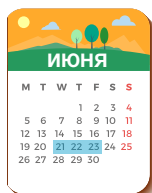
Региональный семинар ФАО

7 июня 2017

Киев, Украина

Целью данного семинара является предоставление информации о различных средствах урегулирования спорных вопросов, возникающих при торговле продовольствием. Семинар направлен на повышение осведомленности участников о различных механизмах, правилах и процедурах для посредничества и урегулирования споров и предоставление практических рекомендаций для выявления необходимых мер, которые бы обеспечили надлежащее применение торговых правил импорта и экспорта продовольственных товаров.

<https://forum2017.iamo.de/about-the-conference/>



Евразийская продовольственная экономика в условиях глобализации и геополитики

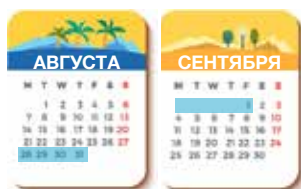
ИАМО Форум 2017

21-23 июня 2017

Халле, Германия

ИАМО-Форум 2017 предоставит платформу для обсуждения текущих исследований и различных стратегий для обеспечения продовольственной безопасности и активизации торговли в контексте геополитической напряженности и различных усилий торговой интеграции..

<https://forum2017.iamo.de/about-the-conference/>



Конгресс «На пути к устойчивым агропродовольственным системам: баланс между рынками и обществом»

28 августа – 1 сентября 2017

Парма, Италия

Конгресс направлен на содействие открытой дискуссии между научными учреждениями, политиками, представителями гражданского общества и промышленности, с целью совместного поиска передовых решений насущных проблем.

<http://www.eaae2017.it/>

Дополнительная информация:



<http://www.fao.org/europe/regional-perspectives/iatmi/ru/>

www.fao.org/economic/cistrade/ru

Контакты:



Алла Саранина (Alla.Saranina@fao.org)



Альфинура Шарафеева (Alfinura.Sharafeyeva@fao.org)

©Morguefile

